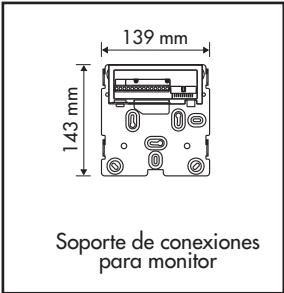
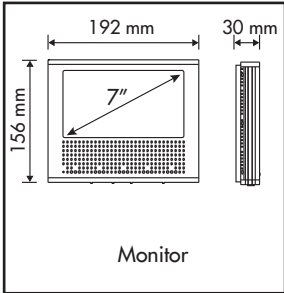
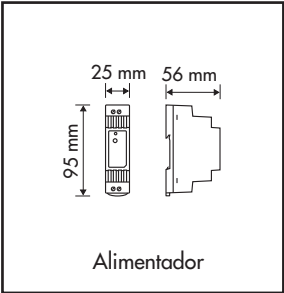
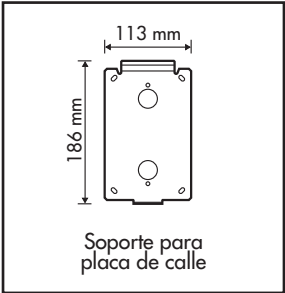
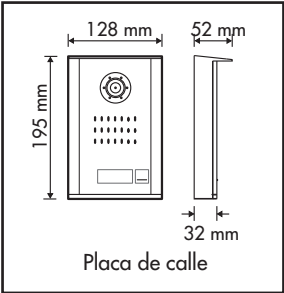


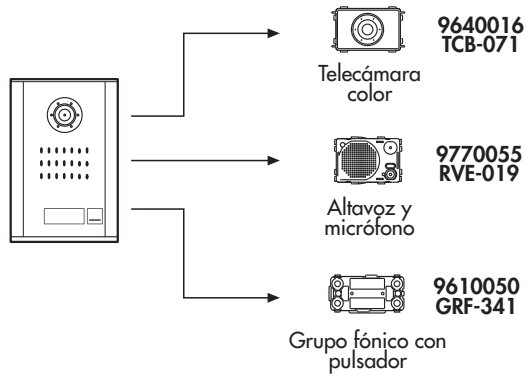
ÍNDICE

ELEMENTOS Y DIMENSIONES	2
INSTALACIÓN DE ELEMENTOS ADICIONALES	3
CONEXIÓN ABREPUERTAS AC	3
CONEXIÓN ABREPUERTAS INVERSO	3
MONITORES ADICIONALES	4
INSTALACIÓN DE DOS MONITORES EN PARALELO	4
INSTALACIÓN DE TRES MONITORES EN PARALELO	4
PULSADORES AUXILIARES DEL MONITOR (CONEXIÓN DESDE EL MONITOR)	4
DOBLE PUERTA PEATONAL	5
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	5
ALIMENTADOR	5
SOPORTE DE CONEXIONES DEL MONITOR	5
MONITOR	6
PLACA DE CALLE	6
AJUSTE DEL VOLUMEN DE AUDIO	7
REGULACIÓN DE LA TELECÁMARA	7
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	7
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	9

ELEMENTOS Y DIMENSIONES

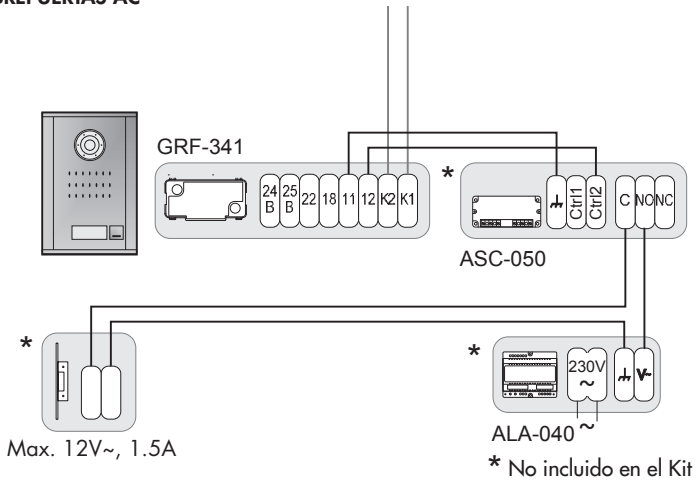


PLACA DE CALLE - MÓDULOS INTERIORES

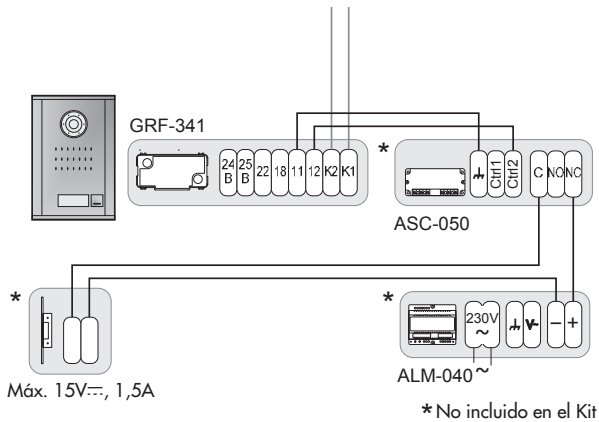


INSTALACIÓN DE ELEMENTOS ADICIONALES

CONEXIÓN ABREPUERTAS AC



CONEXIÓN ABREPUERTAS INVERSO



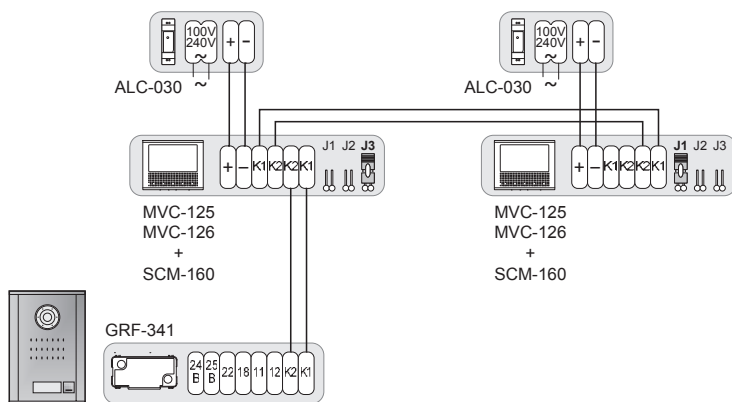
MONITORES ADICIONALES

AMPLIACIÓN CON MONITORES:

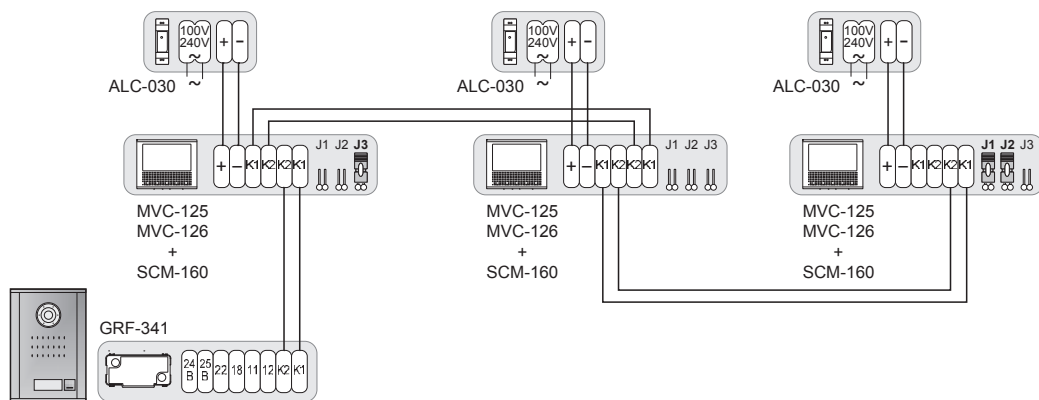


Es posible instalar un total de hasta 3 monitores que respondan a una misma llamada de la placa de calle. Llamada de intercomunicación entre monitores.

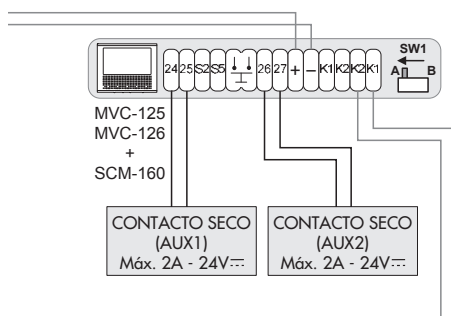
INSTALACIÓN DE DOS MONITORES EN PARALELO



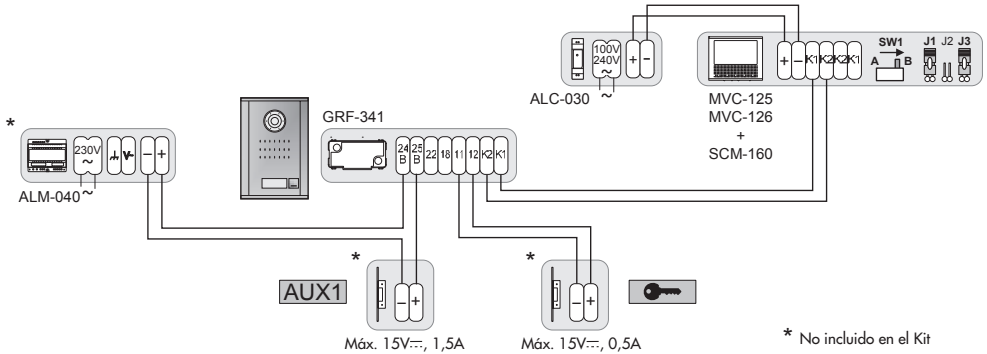
INSTALACIÓN DE TRES MONITORES EN PARALELO



PULSADORES AUXILIARES DEL MONITOR (CONEXIÓN DESDE EL MONITOR)



DOBLE PUERTA PEATONAL

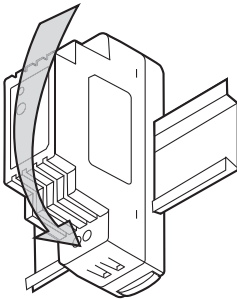


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

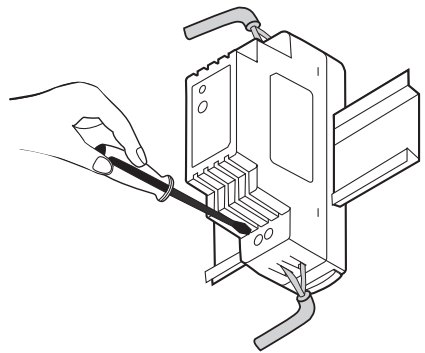
ALIMENTADOR

Consulte las instrucciones de seguridad al final del presente documento. Proteja el alimentador, cumpliendo con la normativa vigente en materia de instalaciones eléctricas (magneto térmicos, diferenciales...).

1 Montaje en carril DIN

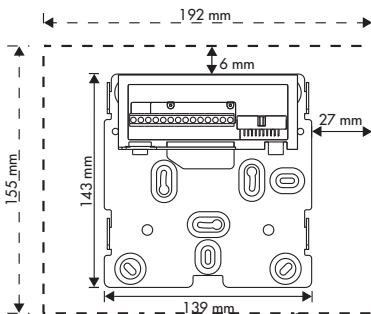


2

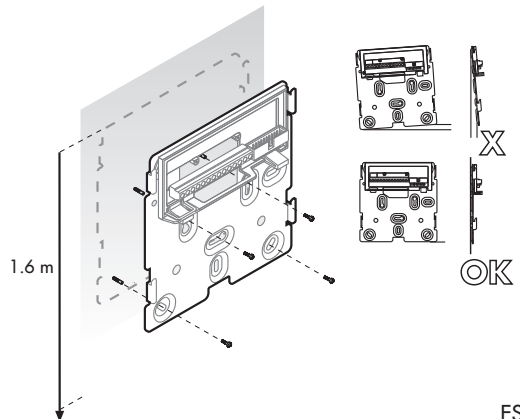


SOPORTE DE CONEXIONES DE MONITOR

Elija una zona de pared plana, uniforme y dura. Tenga en cuenta las dimensiones del monitor que posteriormente conectará al soporte de conexiones. Colóquelo alejado de fuentes de luz directa, evitando así efectos no deseados en la visualización de la imagen (reflejos,...). Evite también fuentes intensas de calor, humedad, vapor, que podrían limitar la vida útil del equipo.

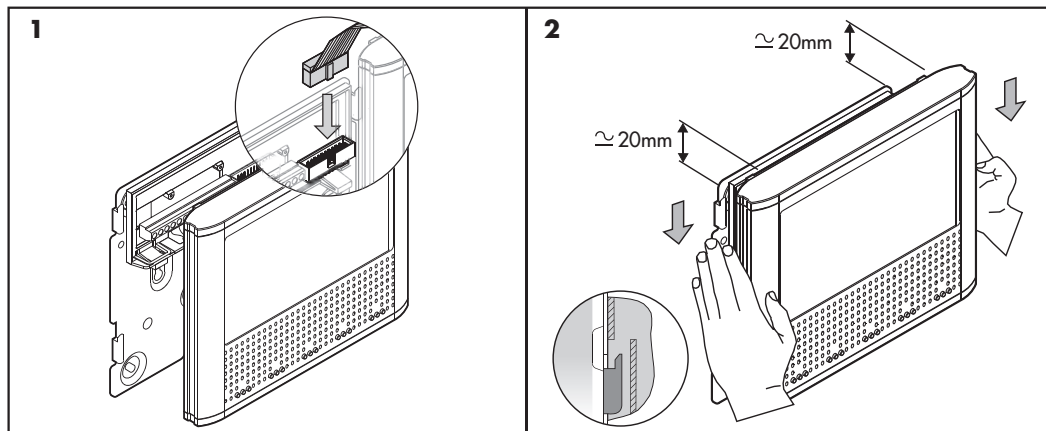


Dimensiones del monitor y del soporte de conexiones



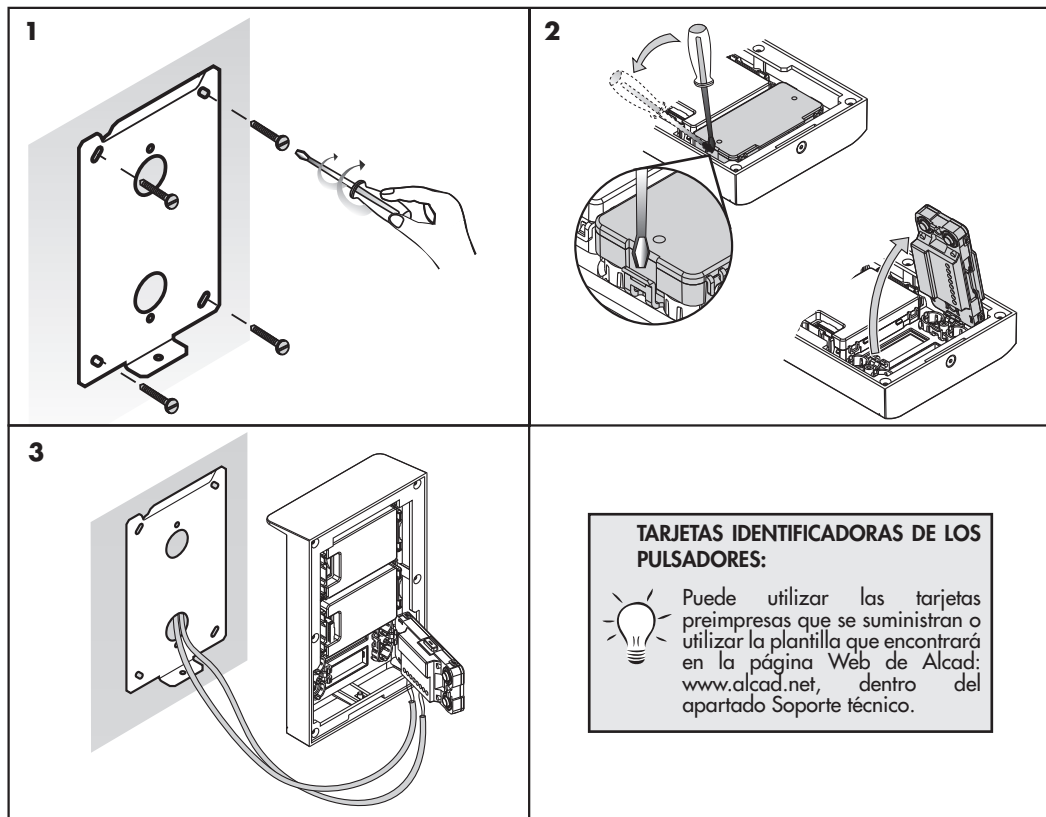
MONITOR

Una vez realizadas las conexiones, conecte el latiguillo del monitor en el soporte de conexiones y fíjelo tal y como se muestra en la imagen.



PLACA DE CALLE

Fije el soporte de la placa a la pared. Coloque ahora las tarjetas identificadoras de los pulsadores de la placa de calle, y realice las conexiones eléctricas.

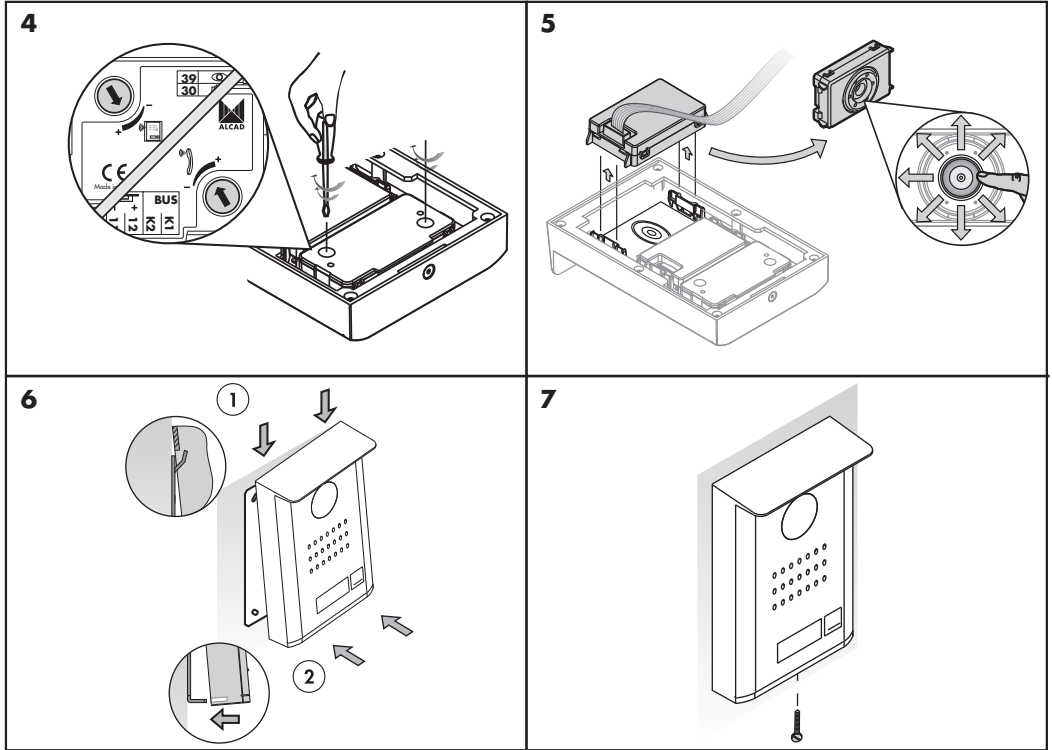


TARJETAS IDENTIFICADORAS DE LOS PULSADORES:



Puede utilizar las tarjetas preimpresas que se suministran o utilizar la plantilla que encontrará en la página Web de Alcad: www.alcad.net, dentro del apartado Soporte técnico.

Ajuste el volumen de la placa de calle y del monitor, así como el ángulo de la telecámara, y fije la placa al soporte.



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

TELECÁMARA TCB-071

	TCB-071
SENSOR:	CCD Color 1/3"
ILUMINACIÓN:	Leds Blancos
ÁNGULO DE VISIÓN:	H: 60° V: 45°
ORIENTACIÓN:	10° ↕
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	-10.. +55 °C

GRUPO FÓNICO GRF-301

TENSIONES USUALES SEGÚN EL ESTADO DEL EQUIPO

BORNAS	REPOSO	TRABAJO
K1, K2	12 - 15 V ₋₋₋	
22, 18	3,3 V ₋₋₋ ±10%	0 V ₋₋₋
12, 11	0 V ₋₋₋	11 - 14 V ₋₋₋
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:		-10.. +55 °C

ALIMENTADOR ALC-030

ALC-030		
ALIMENTACIÓN DE RED:	Tensión:	100-240 V _{~50/60Hz}
	Corriente:	0.88 A (máx.)
SALIDAS:	Tensión:	15 - 17 V ₋₋₋
	Corriente:	1 A (máx.)
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	0.. +45 °C	

SOPORTE DE CONEXIONES DE MONITOR SCM-160

TENSIONES USUALES SEGÚN EL ESTADO DEL EQUIPO

BORNAS	REPOSO	TRABAJO
K1, K2	13 - 15 V ₋₋₋	
+, -	15 - 17 V ₋₋₋	
$\frac{\top}{\text{r}} \frac{\text{r}}{\text{r}}$	16 - 18 V ₋₋₋	0 V ₋₋₋
24, 25 ⁽¹⁾		
26, 27		
S5, S2	0 V ₋₋₋	Tono máx. 14V _{pp}
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	0.. +45 °C	

⁽¹⁾ Habiendo colocado el interruptor SW1 del soporte de conexiones en la posición A**MONITOR MVC-125, MVC-126**

	MVC-125	MVC-126
PANTALLA:	Plana TFT 7" Color	
MEMORIA: Imágenes: Vídeos:	- -	30 10
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:	+5.. +55 °C	

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No funciona nada

Compruebe si el led del alimentador está apagado. Con led apagado: a) verifique la tensión de red, b) desconecte las bornas +, - del alimentador y verifique la tensión en bornas. Si no detecta tensión en dichas bornas, el alimentador puede estar averiado. En caso contrario, compruebe si existe algún cortocircuito en las conexiones +, - entre los equipos de la instalación.

Con led encendido: verifique la tensión entre las bornas +, -. Desconecte las bornas +, - del alimentador y verifique de nuevo la tensión en bornas.

No se iluminan los tarjeteros

Verifique la tensión en bornas K1, K2 del grupo fónico. Si no detecta el fallo, el grupo fónico puede estar averiado.

La placa de calle no emite ningún sonido al llamar

Verifique si suena la llamada en los monitores; en caso afirmativo, remítase al caso siguiente. Compruebe la conexión K1, K2 de la placa de calle hacia el monitor. Si no detecta el fallo, el grupo fónico puede estar averiado.

Suena la llamada en los monitores pero la placa de calle no emite ningún sonido al accionar el pulsador de llamada

Compruebe la conexión 30 entre el módulo altavoz-micrófono y el grupo fónico. Compruebe el ajuste del regulador de volumen de audio en placa. Si no detecta el fallo, el grupo fónico puede estar averiado.

No suena la llamada en un monitor

Si la placa de calle emite tonos intermitentes, remítase al caso siguiente. Si en la placa de calle se oye la confirmación de llamada, compruebe que el interruptor para regulación del volumen de llamada en el monitor no se encuentra en la posición X. Si no encuentra el fallo, el monitor o el grupo fónico de la placa pueden estar averiados.

La placa de calle emite tonos intermitentes al llamar

Si el problema sucede con todos los monitores, compruebe la conexión K1, K2 del grupo fónico hacia los monitores.

La llamada no ha sonado en el monitor

Asegúrese que el soporte de conexiones ha sido configurado correctamente. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no detecta el fallo, el soporte de conexiones o algún equipo de la instalación pueden estar averiados.

No se oye ningún monitor desde la placa de calle

Compruebe la conexión 30 entre el módulo altavoz-micrófono y el grupo fónico. Compruebe el ajuste del regulador de volumen de audio en el grupo fónico. Si no detecta el fallo, el módulo altavoz-

micrófono puede estar averiado.

No se oye la placa de calle en ningún monitor

Compruebe la conexión 30 entre el módulo altavoz-micrófono y el grupo fónico. Compruebe el ajuste del regulador de volumen de audio en el grupo fónico y en el monitor. Si no detecta el fallo, el módulo altavoz-micrófono puede estar averiado.

El sonido se acopla en todos los monitores

Ajuste los reguladores de volumen de audio en el grupo fónico y en el monitor. Si no detecta el fallo, el módulo altavoz-micrófono puede estar averiado.

No funciona el abrepuertas

Desconecte en el grupo fónico los cables de las bornas 11, 12. Verifique la tensión entre dichas bornas, realizando un puente entre las bornas 22 y 18. Si no hay tensión o la tensión es inferior a la especificada, el grupo fónico puede estar averiado. Si la tensión es correcta, revise las conexiones del abrepuertas. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no detecta el fallo, el abrepuertas puede estar averiado.

El sistema de vídeo no funciona en ningún monitor:

(Autoencendido, encendido de pantalla al recibir llamada)

Compruebe la conexión 39 entre la telecámara y el grupo fónico. Compruebe que al realizar llamada, se encienden los leds de la telecámara. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no detecta el fallo, la telecámara o el grupo fónico pueden estar averiados.

El sistema de vídeo no funciona en un monitor:

(Autoencendido, encendido de pantalla al recibir llamada)

Compruebe la conexión entre el monitor y el soporte de conexiones. En caso de dos monitores en la misma vivienda, consulte 'Instalación de dos monitores en paralelo'. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no encuentra el fallo, el monitor puede estar averiado.

El autoencendido no funciona en ningún monitor

Compruebe que el sistema no está ocupado. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no detecta el fallo, el grupo fónico puede estar averiado.

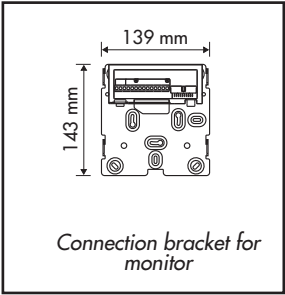
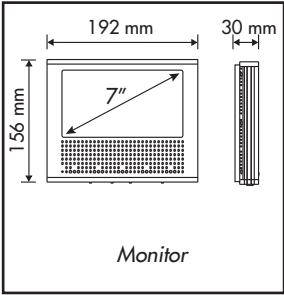
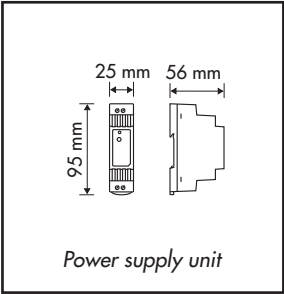
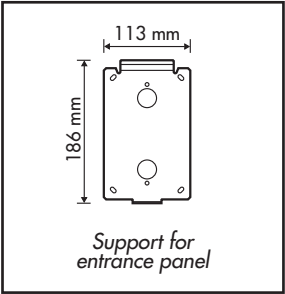
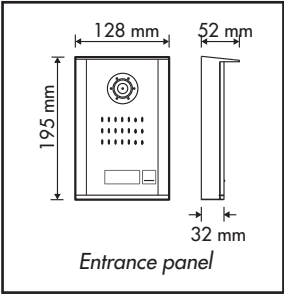
El autoencendido no funciona en un monitor

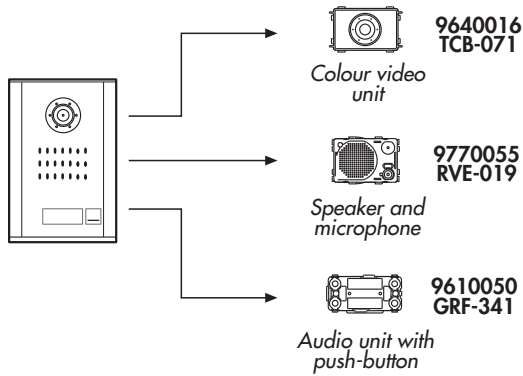
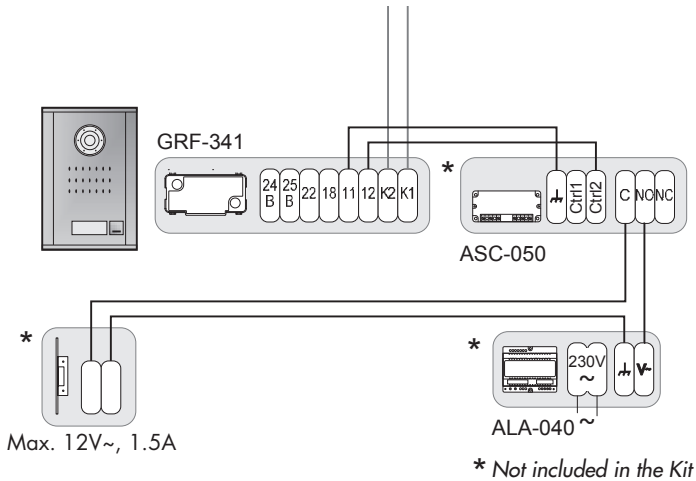
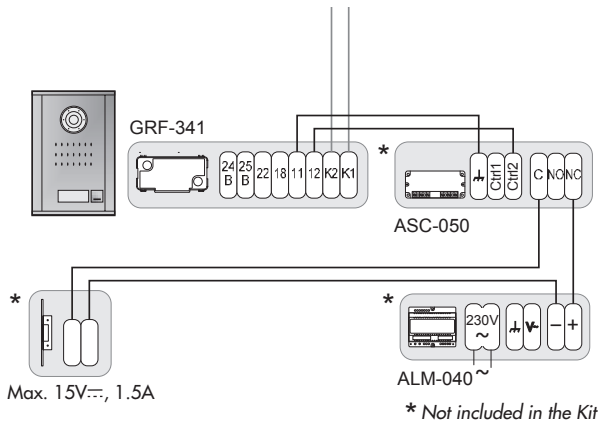
Compruebe que el sistema no está ocupado. Asegúrese que las distancias y tipo de cable empleados cumplen las especificaciones dadas. Si no detecta el fallo, el soporte de conexiones o el monitor pueden estar averiados.

INDEX

ELEMENTS AND DIMENSIONS	10
INSTALLATION OF ADDITIONAL ELEMENTS	11
HOW TO CONNECT AC ELECTRIC LOCK.....	11
HOW TO CONNECT INVERSE ELECTRIC LOCK.....	11
ADDITIONAL MONITORS.....	12
INSTALLATION OF TWO MONITORS IN PARALLEL.....	12
INSTALLATION OF THREE MONITORS IN PARALLEL.....	12
MONITOR AUXILIARY PUSH-BUTTONS (CONNECTION FROM THE MONITOR).....	12
DOUBLE PEDESTRIAN DOOR.....	12
INSTALLING INSTRUCTIONS	13
POWER SUPPLY UNIT.....	13
MONITOR CONNECTIONS BRACKET.....	13
MONITOR.....	14
ENTRANCE PANEL.....	14
ADJUSTING THE VOLUME.....	15
ADJUSTING THE CAMERA.....	15
TECHNICAL CHARACTERISTICS	15
TROUBLE SHOOTING	17

ELEMENTS AND DIMENSIONS



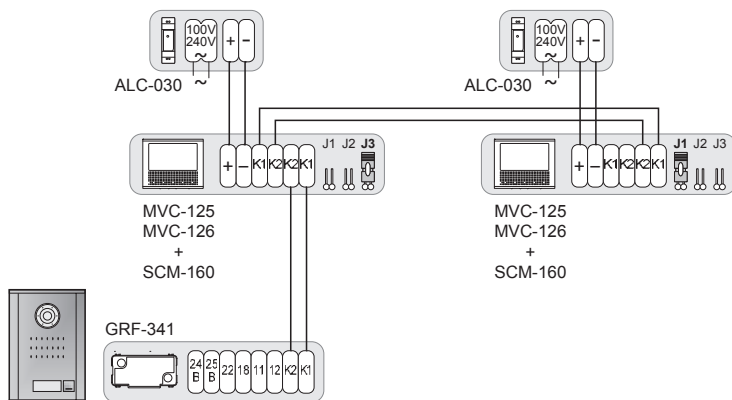
ENTRANCE PANEL - INSIDE MODULES**INSTALLATION OF ADDITIONAL ELEMENTS****HOW TO CONNECT AC ELECTRIC LOCK****HOW TO CONNECT INVERSE ELECTRIC LOCK**

ADDITIONAL MONITORS

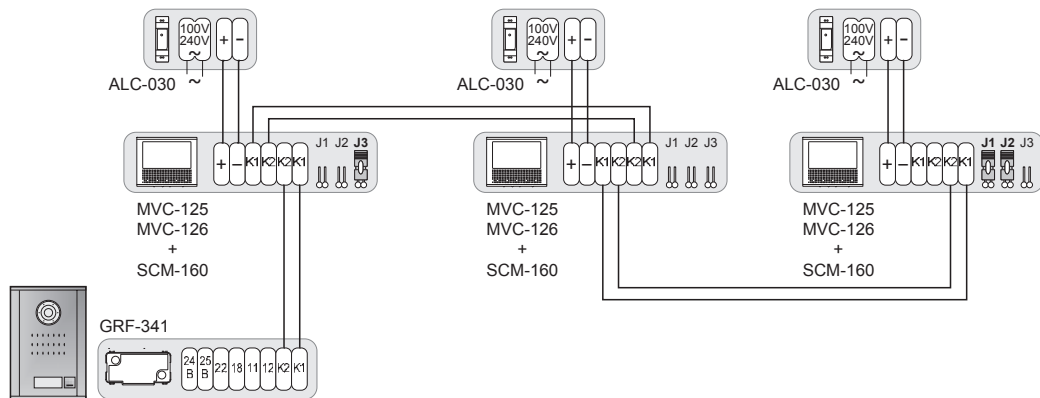
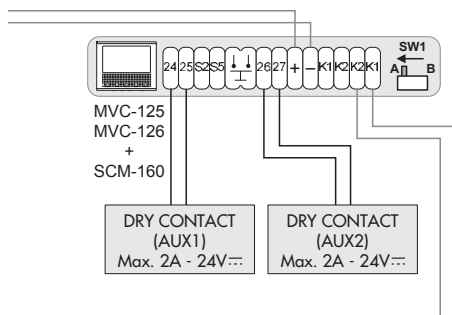
EXTENSION WITH MONITORS:

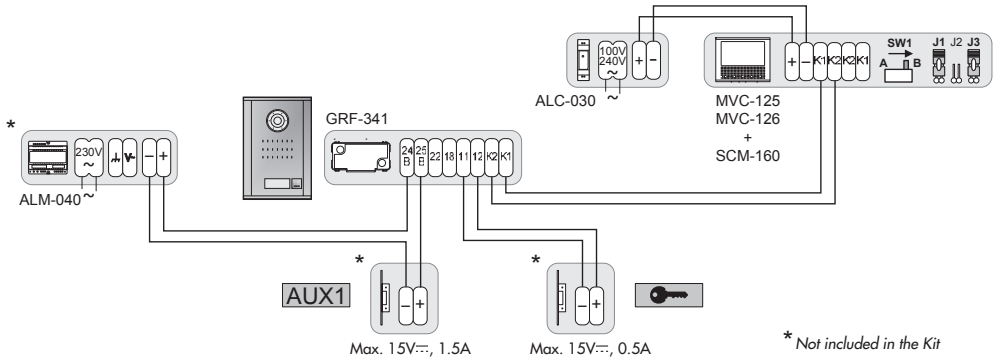
It is possible to install up to 3 monitors which respond to the same call from the entrance panel. Intercom call.

INSTALLATION OF TWO MONITORS IN PARALLEL

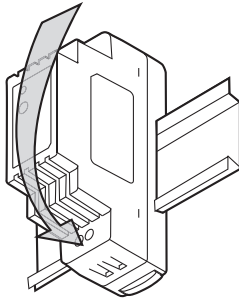
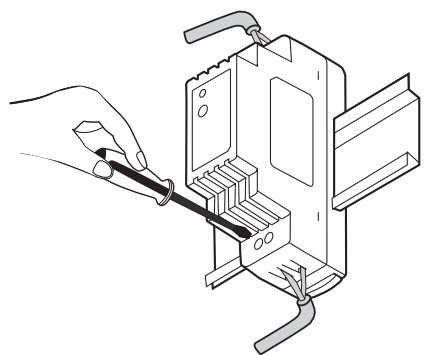


INSTALLATION OF THREE MONITORS IN PARALLEL

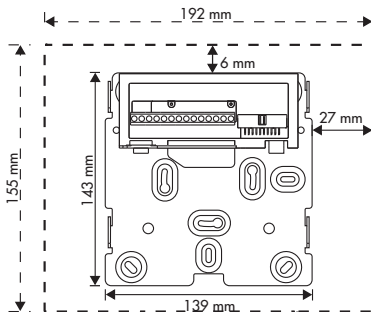
**MONITOR AUXILIARY PUSH-BUTTONS (CONNECTION FROM THE MONITOR)**

DOUBLE PEDESTRIAN DOOR**INSTALLING INSTRUCTIONS****POWER SUPPLY UNIT**

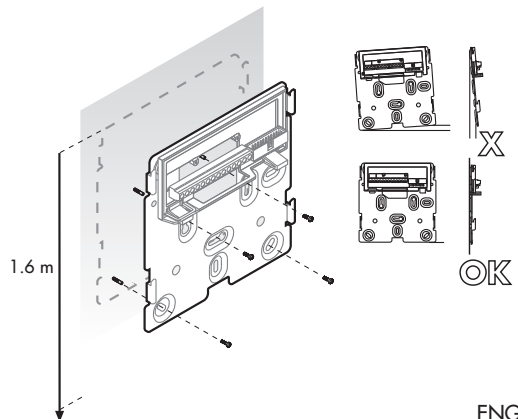
See the safety instructions at the end of this booklet. Protect the power supply unit by complying with existing regulations governing electrical installations (avoid high-temperature locations and strong magnetic fields, ensure correct fusing, etc.).

1 Mounting on a DIN rail**2****MONITOR CONNECTIONS BRACKET**

Choose an area of wall which is smooth, even and hard. Bear in mind the dimensions of the monitor which will later be connected to the connection bracket. Avoid places where there are sources of direct light, thereby preventing undesired reflections on the screen of the monitor. Similarly, avoid sources of strong heat, damp or steam, which could reduce the operational life of the equipment.

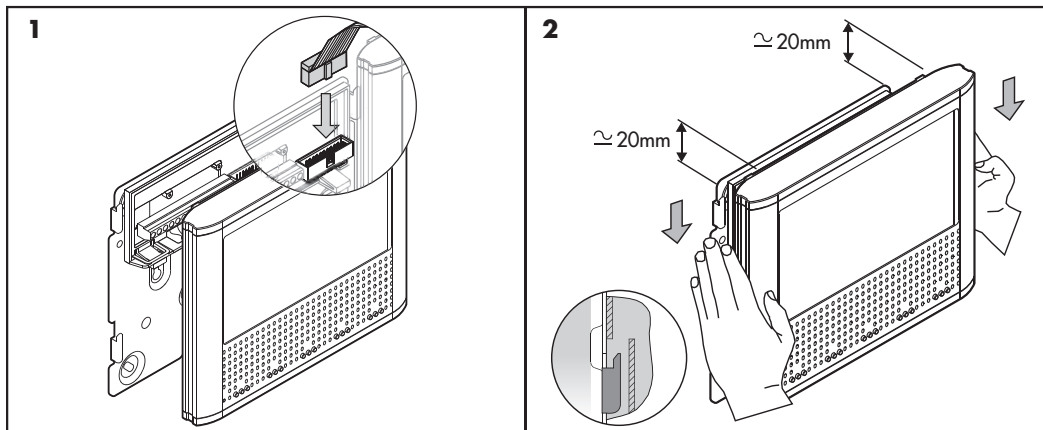


Monitor and connection bracket size

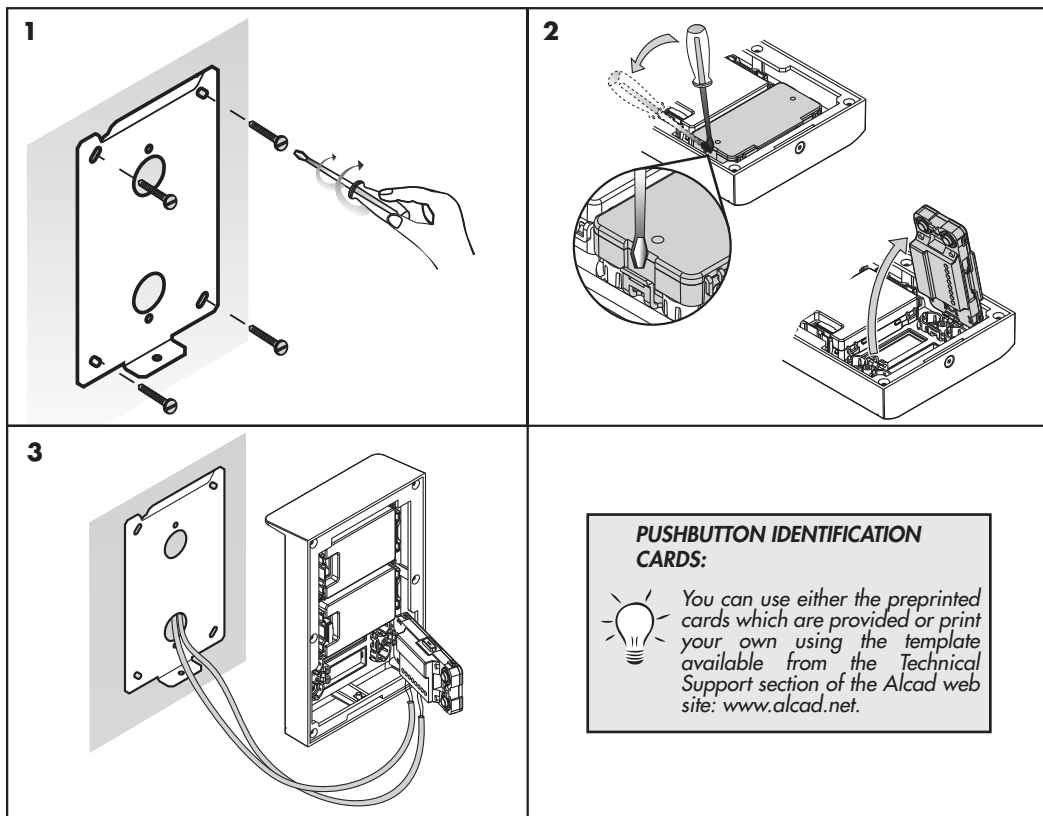


MONITOR

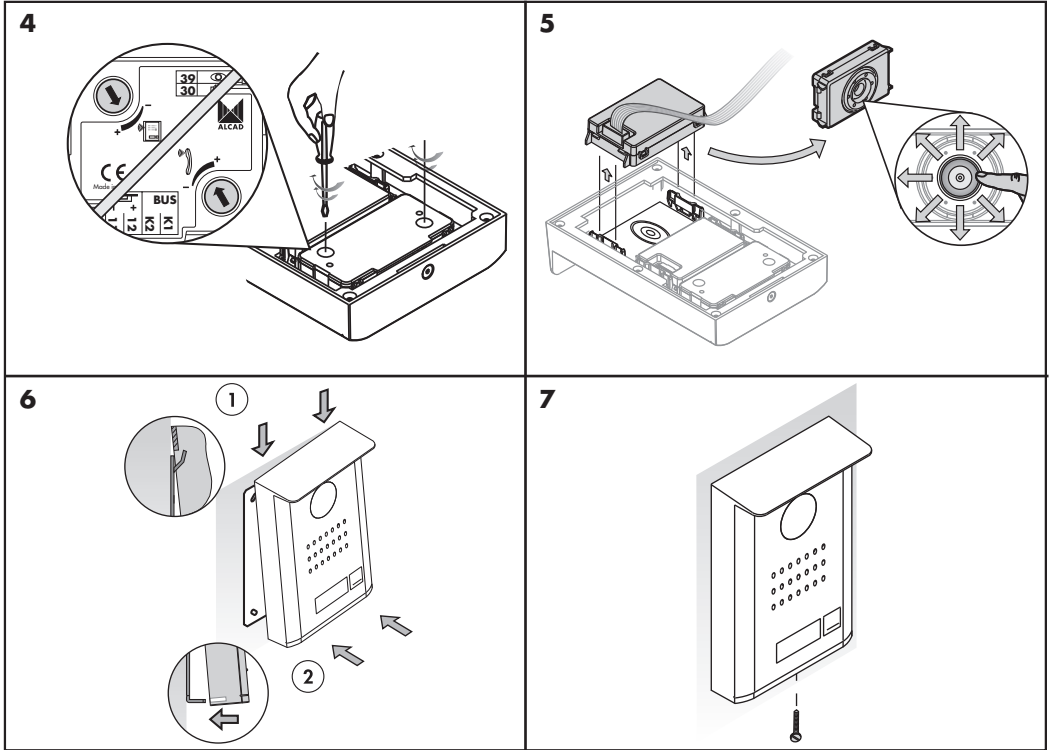
When the connections have been made, connect the short length of cable from the monitor to the connections bracket and attach it as shown in the illustration.

**ENTRANCE PANEL**

Attach the support of the entrance panel to the wall. Then slide the pushbutton identification cards of the entrance panel into place, and make the electrical connections.



Adjust the volume of the panel and monitor, set the camera to the desired angle, and attach de panel to the support.



TECHNICAL CHARACTERISTICS

VIDEO UNIT TCB-071

	TCB-071
SENSOR:	CCD Colour 1/3"
LIGHTING:	White leds
VIEW ANGLE:	H: 60° V: 45°
ORIENTATION:	10° ↕
OPERATING TEMPERATURE:	-10.. +55 °C

AUDIO UNIT GRF-301

NORMAL VOLTAGES DEPENDING ON THE STATE OF THE EQUIPMENT

TERMINALS	AT REST	WORKING
K1, K2	12 - 15 V ₋₋₋	
22, 18	3.3 V ₋₋₋ ±10%	0 V ₋₋₋
12, 11	0 V ₋₋₋	11 - 14 V ₋₋₋
OPERATING TEMPERATURE:	-10.. +55 °C	

POWER SUPPLY UNIT ALC-030

ALC-030		
MAINS SUPPLY:	Voltage:	100-240 V _{~50/60Hz}
	Current:	0.88 A (máx.)
OUTPUTS:	Voltage:	15 - 17 V ₋₋₋
	Current:	1 A (máx.)
OPERATING TEMPERATURE:	0.. +45 °C	

MONITOR CONNECTIONS BRACKET SCM-160

NORMAL VOLTAGES DEPENDING ON THE STATE OF THE EQUIPMENT

TERMINALS	AT REST	WORKING
K1, K2	13 - 15 V ₋₋₋	
+, -	15 - 17 V ₋₋₋	
	16 - 18 V ₋₋₋	0 V ₋₋₋
24, 25 ⁽¹⁾		
26, 27		
S5, S2	0 V ₋₋₋	Tone max. 14V _{pp}
OPERATING TEMPERATURE:	0.. +45 °C	

⁽¹⁾ Having set the switch SW1 of the connection bracket to position A

MONITOR MVC-125, MVC-126

	MVC-125	MVC-126
SCREEN:	TFT 7" Colour	
MEMORY: Images: Videos:	- -	30 10
OPERATING TEMPERATURE:	+5.. +55 °C	

TROUBLE SHOOTING

Nothing works

Check whether the LED of the power supply unit is unlit.

With LED unlit: a) check the mains voltage, b) disconnect terminals +, - of the power supply unit and check the voltage in the terminals. If no voltage is detected in these terminals, the power supply unit may be defective. If a voltage is detected, check that there is no short circuit in the connections +, - between the devices of the installation.

With LED lit: check the voltage between terminals +, -. Disconnect terminals +, - of the power supply unit and re-check the voltage in the terminals.

The card-holders do not light up

Check the voltage in terminals K1, K2 of the audio unit. If no fault is detected, the audio unit may be defective.

The entrance panel does not emit any sound when a call is made

Check whether the call rings on the monitors; if it does, see the following paragraph. Check connection K1, K2 of the entrance panel to the monitor. If no fault is detected, the audio unit may be defective.

The call rings on the monitors but the entrance panel does not emit any sound when the call pushbutton is pressed

Check connection 30 between the speaker-microphone module and the audio unit. Check the adjustment of the volume control in the entrance panel. If no fault is detected, the audio unit may be defective.

The call does not ring on a monitor

If the entrance panel emits beeping tones, see the following paragraph. If the call confirmation is heard at the entrance panel, check that the call volume control switch on the monitor is not in ✕ position. If no fault is detected, the monitor or the audio unit of the panel may be defective.

The entrance panel emits beeping tones when a call is made

If the problem occurs with all the monitors, check the connection K1, K2 of the audio unit to the monitors. If the call has not rung on the monitor, Make sure that the connection bracket has been configured correctly. Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the connection bracket or other equipment of the installation may be defective.

No monitor can be heard at the entrance panel

Check connection 30 between the speaker-microphone module and the audio unit. Check the setting of the volume control in the audio unit. If no fault is detected, the speaker-microphone module

may be defective.

The entrance panel cannot be heard on any monitor

Check connection 30 between the speaker-microphone module and the audio unit. Test the setting of the volume control in the audio unit and in the monitor. If no fault is detected, the speaker-microphone module may be defective.

Feedback is produced on all the monitors

Adjust the volume controls in the audio unit and in the monitor. If no fault is detected, the speaker-microphone module may be defective.

The electric lock does not work

In the audio unit, disconnect the wires of terminals 11, 12. Check the voltage between these terminals, making a bridge between terminals 22 and 18. If there is no voltage or if the voltage is lower than that specified, the audio unit may be defective. If the voltage is correct, check the connections of the electric lock. Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the electric lock may be defective.

The video system does not work on any monitor:

(Automatic switch-on and normal screen switch-on do not work when a call is received)

Check connection 39 between the video unit and the audio unit. Check that when a call is made, the LEDs of the video unit light up. Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the video unit or the audio unit may be defective.

The video system does not work on one monitor:

(automatic switch-on and normal screen switch-on do not work when a call is received)

Check the connection between the monitor and the connection bracket. If there are several monitors in the same dwelling, see "Installation of two monitors in parallel". Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the monitor may be defective.

Automatic switch-on does not work on any monitor

Check that the system is not engaged. Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the audio unit may be defective.

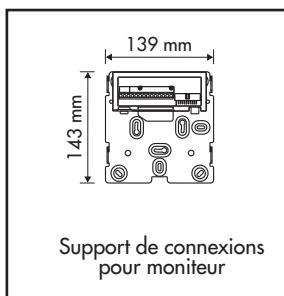
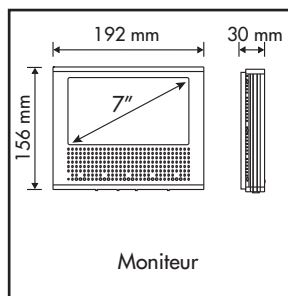
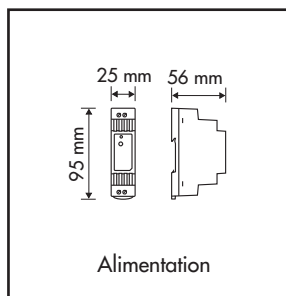
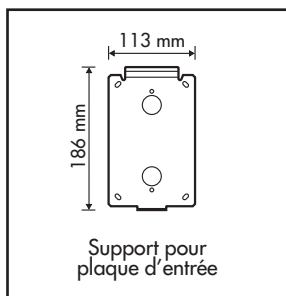
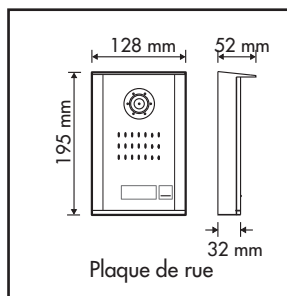
Automatic switch-on does not work on one monitor

Check that the system is not engaged. Make sure that the distances and type of cable used meet the specifications given. If no fault is detected, the connection bracket or the monitor may be defective.

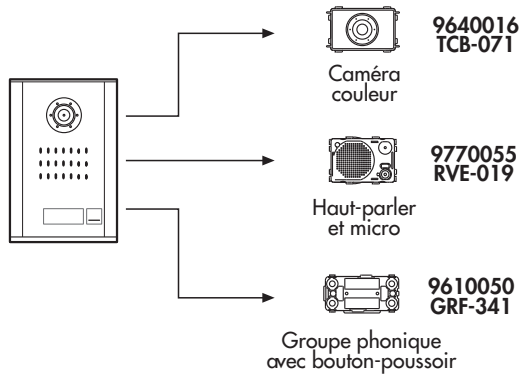
SOMMAIRE

ÉLÉMENTS ET MESURES	18
INSTALLATION D'ÉLÉMENTS ADDITIONNELS	19
BRANCHEMENT GÂCHES AC	19
BRANCHEMENT GÂCHE À RUPTURE	19
MONITEURS ADDITIONNELS	20
INSTALLATION DE DEUX MONITEURS EN PARALLÈLE	20
INSTALLATION DE TROIS MONITEURS EN PARALLÈLE	20
BOUTONS AUXILIAIRES DU MONITOR (CONNEXION DEPUIS LE MONITEUR)	20
DOUBLE PORTE	20
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	21
ALIMENTATION	21
SUPPORT DE CONNEXIONS DU MONITEUR	21
MONITEUR	22
PLAQUE DE RUE	22
AJUSTEMENT DU VOLUME	23
AJUSTEMENT DE LA CAMÉRA	23
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	23
PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT	24

ÉLÉMENTS ET MESURES

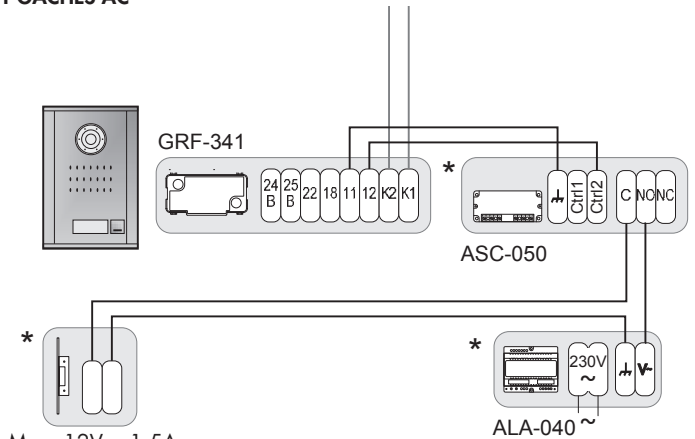


PLAQUE DE RUE - MODULES INTERIEURS



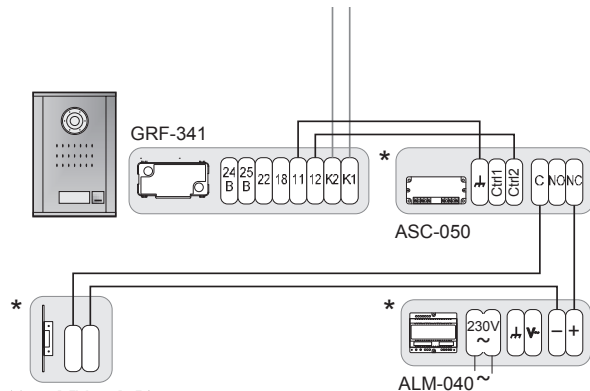
INSTALLATION D'ÉLÉMENTS ADDITIONNELS

BRANCHEMENT GÂCHES AC



* Non inclus dans le Kit

BRANCHEMENT GÂCHE À RUPTURE



* Non inclus dans le Kit

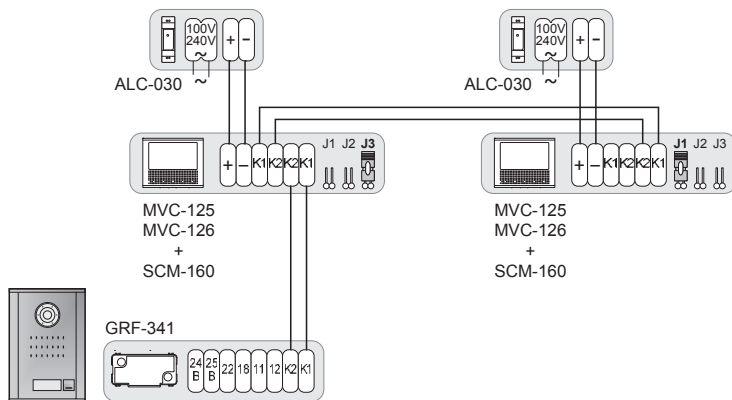
MONITEURS ADDITIONNELS

EXTENSION AVEC MONITEURS :

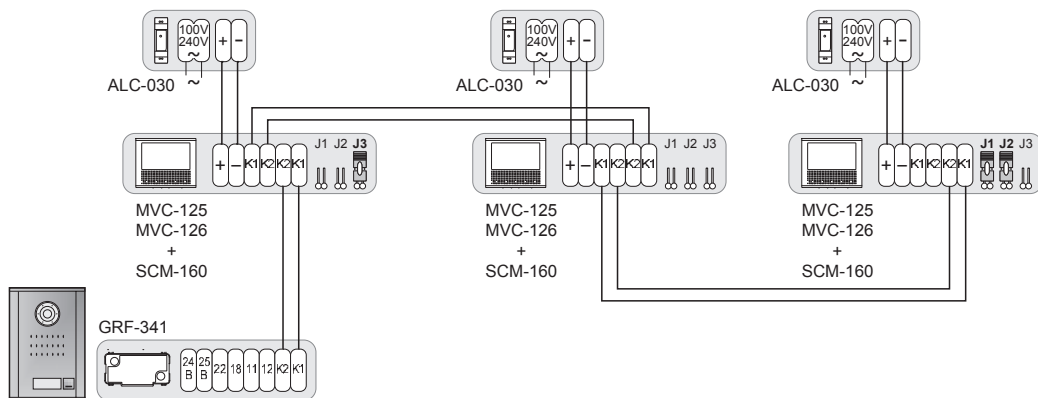


Il est possible d'installer jusqu'à 3 moniteurs qui répondent au même appel de la plaque d'entrée. Appel d'intercom.

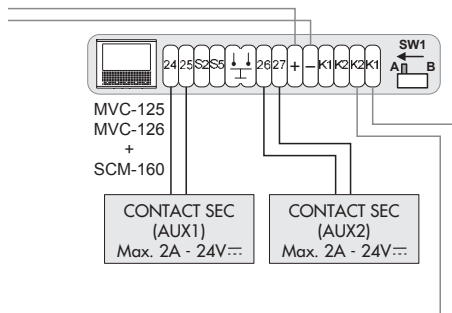
INSTALLATION DE DEUX MONITEURS EN PARALLÈLE



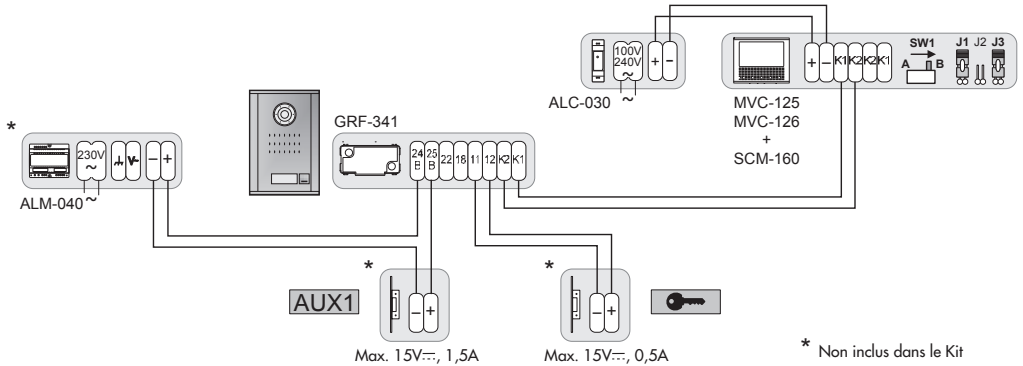
INSTALLATION DE TROIS MONITEURS EN PARALLÈLE



BOUTONS AUXILIAIRES DU MONITOR (CONNEXION DEPUIS LE MONITEUR)



DOUBLE PORTE

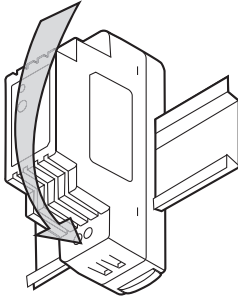


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

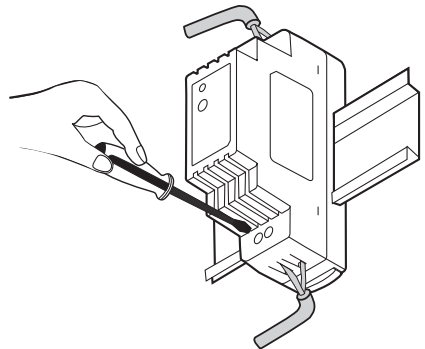
ALIMENTATION

Veuillez vous en référer aux instructions de sécurité à la fin de ce document. Protéger l'alimentation, en accord avec la norme en matière d'installation électrique (magnéto thermiques, différentiels...)

1 Montage sur rail DIN

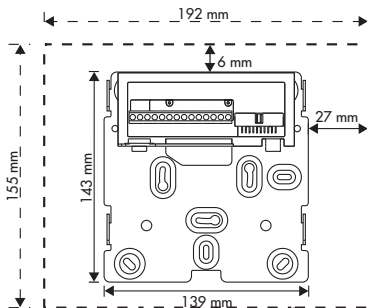


2

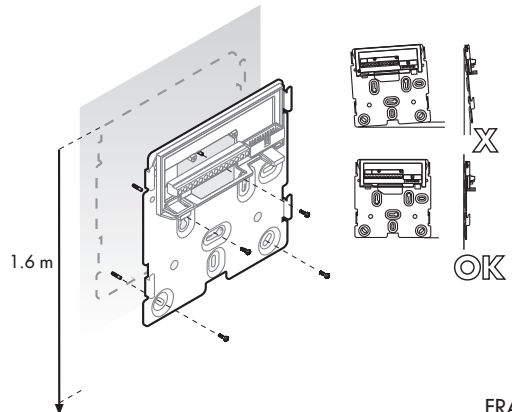


SUPPORT DE CONNEXIONS DU MONITEUR

Choisissez une surface de mur plane, uniforme et dure. Tenez compte des dimensions du moniteur qui sera ensuite connecté au support de connexions. Choisissez un endroit éloigné des sources de lumière directe, évitant ainsi des problèmes de réflexion sur l'écran. De même, évitez les sources intensives de chaleur, d'humidité et de vapeur, qui sont susceptibles de réduire la vie du matériel.

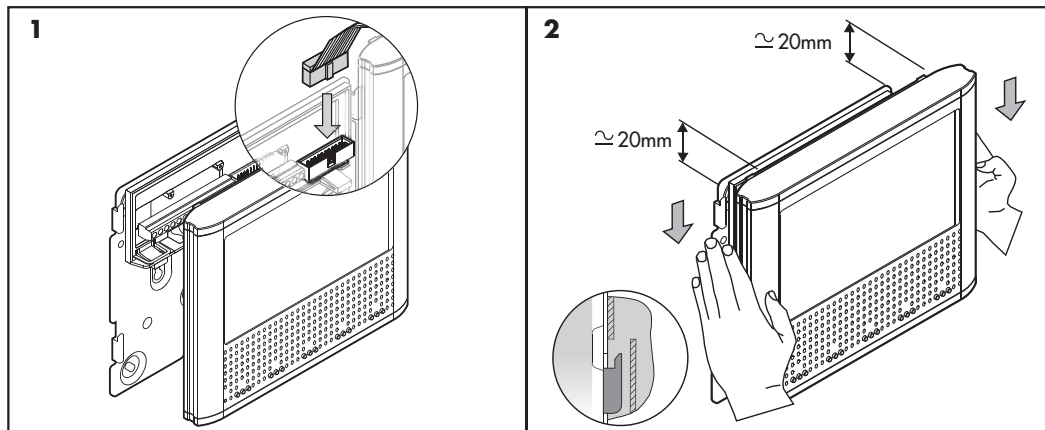


Dimension du moniteur et du support de connexions



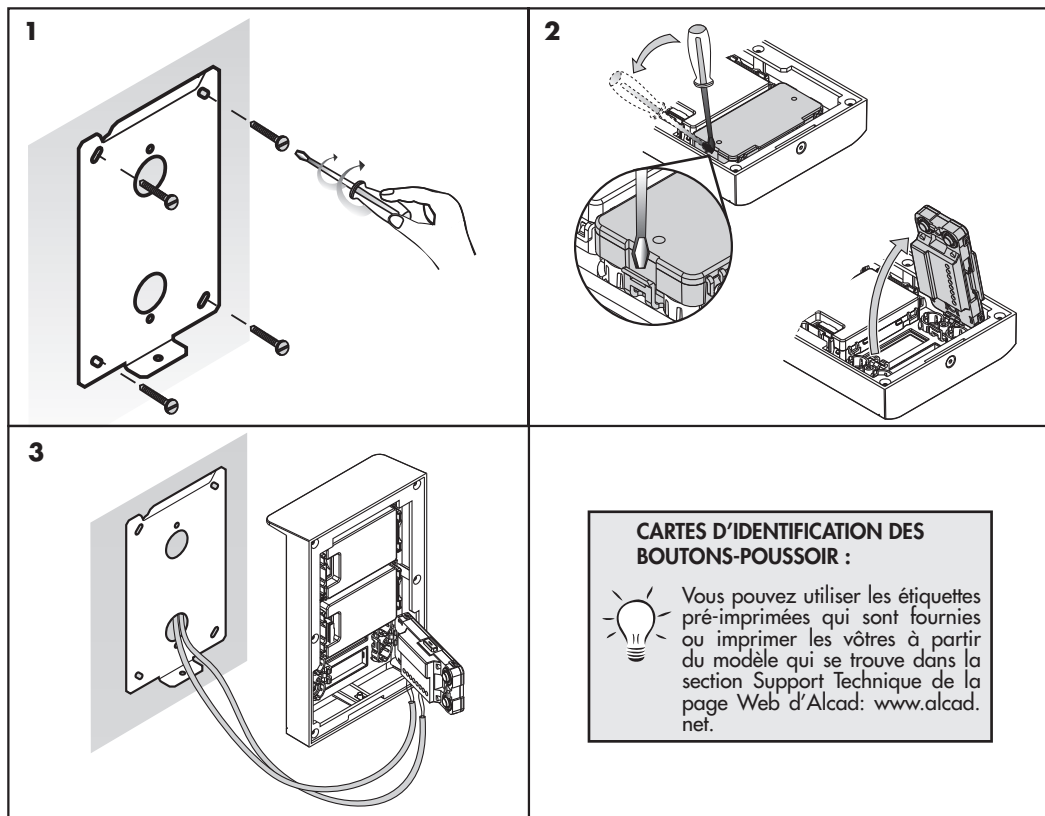
MONITEUR

Quand les connexions ont été faites, connectez le court câble de raccordement du moniteur au support de connexions et fixez-le comme indiqué dans l'illustration.

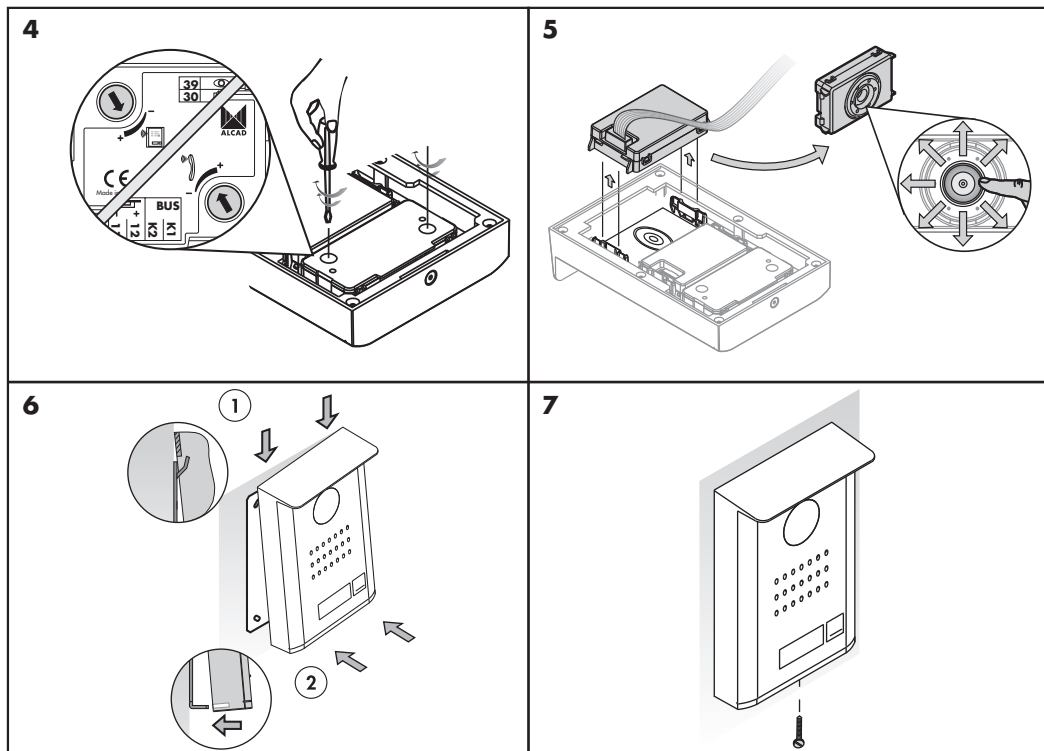


PLAQUE DE RUE

Fixez le support de la plaque au mur. Glissez ensuite les cartes d'identification des boutons-poussoir de la plaque d'entrée en place, et faites les connexions électriques.



Réglez le volume de la plaque d'entrée et du moniteur ainsi que l'angle de la caméra, et fixez la plaque au support.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CAMÉRA TCB-071

	TCB-071
CAPTEUR :	CCD Color 1/3"
ILLUMINATION :	Leds Blancos
ANGLE DE VISION :	H: 60° V: 45°
ORIENTATION :	10° ↕
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL :	-10.. +55 °C

GROUPE PHONIQUE GRF-301

TENSIONS USUELLES EN FONCTION DE L'ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

BORNES	VEILLE	TRAVAIL
K1, K2	12 - 15 V ₋₋₋	
22, 18	3,3 V ₋₋₋ ±10%	0 V ₋₋₋
12, 11	0 V ₋₋₋	11 - 14 V ₋₋₋
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL :	-10.. +55 °C	

ALIMENTATION ALC-030

ALC-030		
ALIMENTATION DE RÉSEAU :	Tension :	100-240 V _~ 50/60Hz
	Courant :	0.88 A (max.)
SORTIES :	Tension :	15 - 17 V ₋₋₋
	Courant :	1 A (max.)
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL :	0.. +45 °C	

SUPPORT DE CONNEXIONS DU MONITEUR SCM-160

TENSIONS USUELLES EN FONCTION DE L'ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

BORNES	VEILLE	TRAVAIL
K1, K2	13 - 15 V ₋₋₋	
+, -	15 - 17 V ₋₋₋	
	16 - 18 V ₋₋₋	0 V ₋₋₋
24, 25 ⁽¹⁾		
26, 27		
S5, S2	0 V ₋₋₋	Tonne max. 14V _{pp}
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL:		0.. +45 °C

⁽¹⁾ Ayant placé l'interrupteur SW1 du support de connexions à la position A

MONITEUR MVC-125, MVC-126

	MVC-125	MVC-126
ÉCRAN:	Plat TFT 7" Couleur	
MÉMOIRE:		
Images:	-	30
Vidéos:	-	10
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL:	+5.. +55 °C	

PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

Rien ne fonctionne

Vérifiez si la LED de l'alimentation est éteinte.

Avec la LED éteinte : a) vérifiez la tension du réseau, b) déconnectez les bornes +, - de l'alimentation et vérifiez la tension dans les bornes. Si aucune tension n'est détectée dans ces bornes, l'alimentation peut être défectueuse. Si une tension est détectée, vérifiez qu'il n'y a pas de court-circuit dans les raccordements +, - entre les dispositifs de l'installation.

Avec la LED allumée : vérifiez la tension entre les bornes +, -. Déconnectez les bornes +, - de l'interface-alimentation et vérifiez à nouveau la

tension dans les bornes.

Les panneaux d'étiquettes ne s'allument pas

Vérifiez la tension dans des bornes K1, K2 du groupe phonique. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le groupe phonique peut être défectueux.

La plaque de rue n'émet aucun son lors d'un appel

Vérifiez si l'appel sonne dans les moniteurs ; si c'est le cas, reportez-vous au paragraphe suivant.

Vérifiez la connexion K1, K2 de la plaque de rue vers le moniteur. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le groupe phonique peut être défectueux.

L'appel sonne dans les moniteurs mais la plaque de rue n'émet aucun son lorsqu'on appuie sur le bouton-poussoir d'appel

Vérifiez la connexion 30 entre le module haut-parleur-microphone et le groupe phonique. Vérifiez le réglage du régulateur de volume dans la plaque de rue. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le groupe phonique peut être défectueux.

L'appel ne sonne pas dans un moniteur

Si la plaque de rue émet des tonalités intermittentes, reportez-vous au paragraphe suivant. Si on entend la confirmation de l'appel dans la plaque de rue, vérifiez que l'interrupteur qui régule le volume d'appel dans le moniteur n'est pas dans la position ✕. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le moniteur ou le groupe phonique de la plaque peut être défectueux.

La plaque de rue émet des tonalités intermittentes lors d'un appel

Si le problème se passe avec tous les moniteurs, vérifiez la connexion K1, K2 de l'interface-alimentation vers les moniteurs.

Si l'appel n'a pas sonné dans le moniteur, Assurez-vous que le support de connexions a été configuré correctement. Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le support des connexions ou quelque autre équipement de l'installation peut être défectueux.

On n'entend aucun moniteur à la plaque de rue

Vérifiez la connexion 30 entre le module haut-parleur-microphone et le groupe phonique. Vérifiez la position du régulateur de volume dans le groupe phonique. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le module haut-parleur-microphone peut être défectueux.

On n'entend pas la plaque de rue sur aucun moniteur

Vérifiez la connexion 30 entre le module haut-parleur-microphone et le groupe phonique. Vérifiez l'ajustement du régulateur de niveau sonore dans le groupe phonique et dans le moniteur. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le module haut-parleur-microphone peut être défectueux.

Il y a de la rétroaction dans tous les moniteurs

Ajustez les régulateurs du niveau sonore dans le groupe phonique et dans le moniteur. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le module haut-parleur-microphone peut être défectueux.

La gâche ne fonctionne pas

Dans le groupe phonique, déconnectez les câbles des bornes 11, 12. Vérifiez la tension entre ces bornes, en réalisant un pont entre les bornes 22 et 18. S'il n'y a aucune tension ou si la tension est inférieure à celle spécifiée, le groupe phonique peut être défectueux. Si la tension est correcte, vérifiez les raccordements de la gâche. Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données. Si vous ne trouvez pas la source du problème, la gâche peut être défectueuse.

Le système vidéo ne marche sur aucun moniteur :

(l'auto-allumage et l'allumage normal de l'écran ne fonctionnent pas lors d'un appel)

Vérifiez la connexion 39 entre la caméra et le groupe phonique. Vérifiez que lors d'un appel, les LED du caméra s'allument. Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données. Si vous ne trouvez pas la source du problème, la caméra ou le groupe phonique peut être défectueux.

Le système vidéo ne marche pas sur un moniteur :

(l'auto-allumage et l'allumage normal ne fonctionnent pas lors d'un appel)

Vérifiez le raccordement entre le moniteur et le support de connexions. S'il y a plusieurs moniteurs dans le même logement, consultez « Installation de deux moniteurs parallèle ». Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le moniteur peut être défectueux.

L'auto-allumage ne fonctionne sur aucun moniteur

Vérifiez que le système n'est pas occupé. Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données à la page 5. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le groupe phonique peut être défectueux.

L'auto-allumage ne fonctionne pas sur un moniteur

Vérifiez que le système n'est pas occupé. Assurez-vous que les distances et le type de câble utilisé répondent aux spécifications données à la page 5. Si vous ne trouvez pas la source du problème, le support de connexions ou le moniteur peut être défectueux.

Instrucciones de seguridad

No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

Safety Instructions

Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

Consignes de sécurité

N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets contenant du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bouchez pas les ouvertures de ventilation de l'équipement avec des objets comme des journaux, des rideaux, etc. Installez l'équipement en laissant un espace libre tout autour de lui afin de permettre une ventilation suffisante. Installez l'équipement de telle sorte que la prise d'alimentation d'électricité ou le connecteur de l'équipement soit facilement accessible.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

according to EN ISO/IEC 17050-1:2004

Company Name: ALCAD, S.L.
Company Address: Pol. Ind. Arrece-Ugalde, 1
Apdo. 455
20305 IRÚN (Guipúzcoa)
SPAIN



declares that the product

Model Number(s): KVS-30421, KVS-30721

Product Description: KITS

Product Option(s): INCLUDING ALL OPTIONS

is in conformity with: Safety: EN 60065:2002
EMC: EN 61000-6-3:2007
EN 61000-6-1:2007

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC.

Supplementary Information: To comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.

Irún(SPAIN), 27 Nov. 2014

Xabier Isasa
General Manager

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD, S.L.
Tel. 943 63 96 60
Fax 943 63 92 66
Int. Tel. +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Apdo. 455 - Pol. Ind. Arrece-Ugalde, 1
20305 IRÚN - Spain

www.alcad.net

FRANCE - Hendaye
Tel. 00 34 - 943 63 96 60

TURKEY - Istanbul
Tel. +90 212 295 97 00

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice
Tel. 546 427 059

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel. +971 4 2146140

